

00.076

**Umsatzabgabe.  
Dringliche Massnahmen  
Droit de timbre de négociation.  
Mesures urgentes**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Botschaft des Bundesrates 02.10.00 (BBI 2000 5835)  
 Message du Conseil fédéral 02.10.00 (FF 2000 5415)  
 Ständerat/Conseil des Etats 29.11.00 (Erstrat – Premier Conseil)  
 Nationalrat/Conseil national 30.11.00 (Ordnungsantrag – Motion d'ordre)  
 Nationalrat/Conseil national 04.12.00 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
 Ständerat/Conseil des Etats 05.12.00 (Differenzen – Divergences)  
 Nationalrat/Conseil national 06.12.00 (Differenzen – Divergences)  
 Ständerat/Conseil des Etats 12.12.00 (Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence)  
 Nationalrat/Conseil national 12.12.00 (Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence)  
 Ständerat/Conseil des Etats 15.12.00 (Schlussabstimmung – Vote final)  
 Nationalrat/Conseil national 15.12.00 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Genner Ruth (G, ZH):** Die grüne Fraktion wird den dringlichen Massnahmen zur Umsatzabgabe nicht zustimmen. Wir haben uns klar für die Kompensation der wegfallenden Steuern eingesetzt. Mit dem Beschluss wird eine Branche entlastet, die auch dieses Jahr wieder massive Gewinne ausweisen wird. Das Dringlichkeitsverfahren, welches insbesondere von den Kreisen durchgedrückt wurde, die sonst in der Frage der Öffnung der Schweiz für ein Treten an Ort eintreten, können wir nicht akzeptieren. Das wirtschaftliche «Rosinenpicken», ohne auf soziale Faktoren und Nachhaltigkeit zu achten, lehnen wir ab.

**Bundesgesetz über neue dringliche Massnahmen im Bereich der Umsatzabgabe  
Loi fédérale instaurant de nouvelles mesures urgentes dans le domaine du droit de timbre de négociation**

*Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 00.076/1154)  
 Für Annahme des Entwurfes .... 126 Stimmen  
 Dagegen .... 43 Stimmen

00.415

**Parlamentarische Initiative  
SPK-NR.  
Aufhebung  
des Bistumsartikels  
(Art. 72 Abs. 3 BV)  
Initiative parlementaire  
CIP-CN.  
Abrogation  
de l'article sur les évêchés  
(art. 72 al. 3 cst.)**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Einreichungsdatum 25.05.00  
Date de dépôt 25.05.00

Bericht SPK-NR 25.05.00 (BBI 2000 4038)  
 Rapport CIP-CN 25.05.00 (FF 2000 3719)  
 Stellungnahme des Bundesrates 13.09.00 (BBI 2000 5581)  
 Avis du Conseil fédéral 13.09.00 (FF 2000 5159)  
 Nationalrat/Conseil national 27.09.00 (Erstrat – Premier Conseil)  
 Ständerat/Conseil des Etats 28.11.00 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
 Nationalrat/Conseil national 15.12.00 (Schlussabstimmung – Vote final)  
 Ständerat/Conseil des Etats 15.12.00 (Schlussabstimmung – Vote final)  
 Text des Erlasses (BBI 2000 6108)  
 Texte de l'acte législatif (FF 2000 5681)

**1. Bundesbeschluss über die Aufhebung der Genehmigungspflicht für die Errichtung von Bistümern**

**1. Arrêté fédéral portant abrogation de la disposition constitutionnelle soumettant l'érection des évêchés à l'approbation de la Confédération**

*Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 00.415/1155)  
 Für Annahme des Entwurfes .... 170 Stimmen  
 Dagegen .... 17 Stimmen

**2. Verordnung der Bundesversammlung über die Aufhebung des Bundesbeschlusses betreffend die Lostrennung schweizerischer Landesteile von auswärtigen Bistumsverbänden**

**2. Ordonnance de l'Assemblée fédérale portant abrogation de l'arrêté fédéral concernant la séparation de parties du territoire suisse d'avec des diocèses étrangers**

*Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 00.415/1156)  
 Für Annahme des Entwurfes .... 176 Stimmen  
 Dagegen .... 10 Stimmen